Sounds of Hul'q'umi'num': the Hul'q'umi'num' phonetic inventory

These charts can help you remember which characters go with which sounds in terms of phonetics. To hear the sounds, you can go to this link: https://sqwal.hwulmuhwqun.ca/learn/learning-the-sounds/

The sounds are presented here in the Hul'q'umi'num' orthography alongside the APA 'Phonetics' alphabet character in [brackets] (the same one used to write in the Downriver dialect (also known as hənqəminəm/ Musqueam).

Hul'q'umi'num' consonant chart

| | Labial | Dental | Alveolar | Lateral | Palatal | Velar | Rounded velar | Uvular | Rounded uvular | Glottal |
|-------------|-------------|----------------------------|-----------|-----------|-----------|---------|------------------------|----------|----------------|---------|
| Stop | | | | | | | | | | |
| Plain | p / [p] | | t / [t] | | | k / [k] | kw / [k ^w] | q / [q] | qw / [qw] | |
| Glottalized | p' / [p'] | | t' / [t'] | | | | kw' / [kw] | q'/[q๋] | qw' / [q๋ʷ] | , / [3] |
| Affricate | | | | | | | | | | |
| Plain | | $tth / [t^{\theta}]$ | ts / [c] | | ch / [č] | | | | | |
| Glottalized | | tth'/ [t ^ð] | ts' / [ċ] | tl' / [ǯ] | ch' / [č] | | | | | |
| Fricative | | th / [θ] | s / [s] | lh / [ł] | sh / [š] | h / [x] | hw / [xw] | x / [*x] | xw / [ťw] | |
| Resonant | | | | | | | | | | |
| Plain | m / [m] | | n / [n] | 1/[1] | y / [y] | | w / [w] | | | |
| Glottalized | m' / [m] | | n' / [n'] | 1' / [ỉ] | y' / [ỷ] | | w' / [w] | | | |

Hul'q'mi'num' vowels

| | Front | | Mid | | Back | | | |
|------|---------------|-----------|---------|-----------|-------|-----------|--|--|
| High | short i / [i] | | n / [a] | | short | ou / [u] | | |
| High | long | ii / [i:] | u / [ə] | | long | oo / [u:] | | |
| Mid | short | e / [e] | | | | | | |
| | long | ee / [e:] | | | | | | |
| Low | | | short | a / [a] | | | | |
| | | | long | aa / [a:] | | | | |

Hul'q'umi'num' detailed consonant chart
This has more descriptive detail not found in the chart above.ß

| | | Bilabial | Inter- dental | Alveolar | Alveo- palatal | Palatal | Velar | | Uvular | | Glottal | |
|------------------------|-----------|-------------|------------------|--------------------------|-------------------|--------------|----------|-----------|---------------------------|-----------|---------------------------|---------|
| Stop | Voiceless | Plain | | | | | | unrounded | k / [k] | unrounded | q / [q] | |
| | | | p / [p] | | t / [t] | | | rounded | kw / [k ^w] | rounded | qw / [q ^w] | |
| | | Glottalized | p' / [p๋] | | t' / [tỉ] | | | rounded | kw' / [kw] | unrounded | q'/[q๋] | . / 503 |
| | | | | | | | | | | rounded | qw' / [q๋w] | , \ [3] |
| Affricate | Voiceless | Plain | | $tth / [t^{	heta}]$ | ts / [c] | ch / [č] | | | | | | |
| Altricate | | Glottalized | | tth' / [t ^ð] | ts' / [ċ] | ch' / [č] | | | | | | |
| Lateral affricate | Voiceless | Glottalized | | | tl' / [Å] | | | | | | | |
| | Voiceless | | | | | | | unrounded | h / [x] | unrounded | x / [*) | |
| Fricative | | | | th / [θ] | s / [s] | sh / [š] | | rounded | hw / [xw] | rounded | xw / [řw] | |
| Lateral fricative | Voiceless | | | | lh / [ł] | | | | | | | |
| Nogol | Voiced | Plain | m / [m] | | n / [n] | | | | | | | |
| Nasal | | Glottalized | m'/[m] | | n' / [n] | | | | | | | |
| Approximant | Voiced | Plain | | | | | y / [y] | rounded | w / [w] | | | _ |
| | | Glottalized | | | | | y' / [ỷ] | Tounded | w'/[w] | | | |
| Lateral Approximant | Voiced | Plain | | | 1/[1] | | | | | | | |
| | | Glottalized | | | 1' / [1'] | | | | | | | |